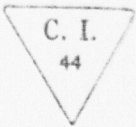


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Tom On Lee

Otherwise known as Hun Yin Sing

Address 225 Higgins Ave., Winnipeg, Man.

Present Occupation Laundryman Age 59 Male  Female

Married  if (husband)  Single  if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada Wife and family all in China

Born at Quong Tung Min Ming China

Originally admitted to Canada at the port of New Westminster, B. C.

Ex. SS. Date April 1881

Amount Head Tax Paid \$ --- Is in possession of certificate C.I. 28 No. 06000

Height: 5 feet 6 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

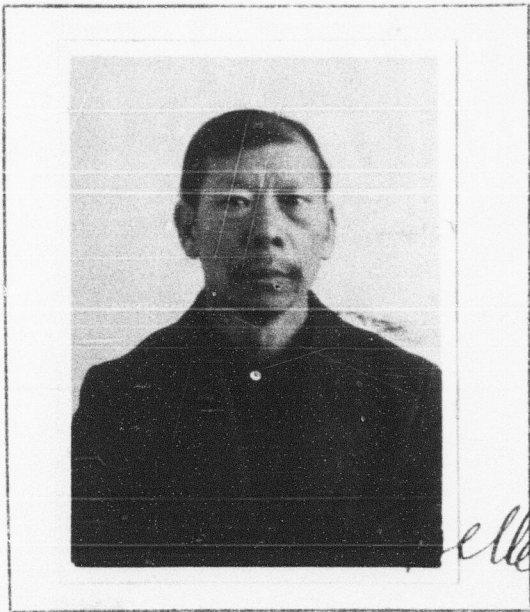
Several moles left side of face

Two brown patches front of left ear

Remarks:—

prefers not to surrender certificate

EXPIRED VANCOUVER  
C. I. 9 No. 84828



This is to certify that the party registering (is) ~~(is not)~~ the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar

Title Division Commissioner of Immigration Place and date Winnipeg, Man. April 5th 1924

Arrival verified.  
C.I. 4 No. \_\_\_\_\_  
C.I. No. \_\_\_\_\_  
File No. 939186

This space for use of Department.  
REGISTRATION CERTIFICATE No. 38318  
ISSUED April 29<sup>th</sup> 1924  
Percy Reid  
Controller of Chinese Immigration

38318

Registration No.